

**OPERATING INSTRUCTIONS 取扱説明書**

Thank you for purchasing this product.

This instructions sheet contains information vital to using this product safely and effectively, and enables the user to prevent accidents. Please read the instructions carefully, and store for future reference.

お買い上げいただきありがとうございます。

この取扱説明書には事故や破損を防ぐための重要な注意事項と製品の取扱い方が書かれています。ご使用前に、この取扱説明書をよくお読みのうえ、本製品を安全にお使いください。お読みになった後は、いつでも見られるよう、必ず保管願います。

**Important Points and Warnings 注意と警告**



















- Shibuya products are designed and manufactured with utmost care for safety. However, due to the nature of this product, certain parts contain sharp edges. Please use caution when handling them.
- This product is intended for use with the SHIBUYA 29mm SCOPE. Please do not use with other products.
- Please confirm the following points for optimal use:
  1. Is the post firmly attached to the scope?
  2. Is the fiber undamaged?
  3. Is the fiber tubing undamaged?

If any of the above is not in order, please refrain from using the product, and contact your local archery pro shop for assistance.

- If used in rain or otherwise exposed to moisture, use a soft cleaning cloth to wipe off excess moisture, and let dry in a place with low humidity.
- シブヤ製品は安全に充分配慮して設計・生産されています。しかし、製品の性質上、鋭利な部位がある部品もございます。取扱いには充分ご注意ください。
- この製品は(SHIBUYA 29mm スコープ)専用です。他のスコープには使用しないでください。
- 快適にお使い頂くため、行射前・後には下記の部分の点検をお願いいたします。
  1. スコープにしっかり取付けられていますか？
  2. ファイバーが折れたりしていませんか？
  3. ファイバーチューブが裂けたりしていませんか？
 1~3のような異常が見つかった場合は、使用を中止し販売店にご相談ください。
- 雨や雪の中でのご使用後は必ず水分を拭き取って、湿気の少ない場所で乾燥させてください。

**Caution during use 取り扱い上の注意**

- Damage to the fiber optic, including fiber tube, is not covered by warranty, independent of date of purchase.
- Damage resulting from overtightening screws, or attempting to tighten them in a position other than the intended use is not covered by warranty.
- Please use only SHIBUYA Fiber and Fiber Tube for replacement.
- ご使用後のファイバー及びチューブの破損については保証期間内であっても無償での対応はいたしかねますので、ご了承ください。
- ネジの締めすぎやネジの無理な状態での締め付けに起因する変形・破損は保証できません。
- ファイバーやファイバーチューブを交換する場合は、必ずシブヤファイバーキット用の純正品をお使いください。

 Do not use alcohol for cleaning.		 アルコールなどを清掃に使わないでください。
 Avoid exposure to acidic or alkaline solutions, such as detergents, alcohol, sea water or solutions containing salt. ▶ If exposed to any of the above, rinse with water immediately, wipe off excess fluid and let dry naturally.		 酸性及びアルカリ性の溶液や塩分の含まれた溶液に故意に濡らしたり、つけたりしないでください。 ▶ すぐに水道水で洗い流し、水分を拭き取って自然乾燥させてください。
 Do not use this product for anything else but as an archery aiming device.		 この製品をアーチェリー以外に使用しないでください。
 Be careful that children do not swallow product or any parts.		 この製品や部品の一部を、お子様が誤って飲みこむ事が無いようにしてください。
 Store packaging materials out of reach of small children.		 梱包袋や梱包箱などを小さなお子様の手が届くところにはおかないでください。
 Do not expose this product to prolonged excessive heat.		 高温になる場所に、この製品を置かないでください。

**Product Warranty 製品の保証について**

- The warranty for this product (excluding fiber optic and tubing) under normal use is one year from date of purchase.
- Items showing damage from a production fault will be repaired or replaced free of charge. (However, customer is to cover postal charges)
- Damaged caused by stress exceeding conditions of normal use (eg. Being dropped, impacts by hard objects, etc.) may not be covered by warranty, even if occurring within 1 year of date of purchase.
- Damage to products caused in a way other than the one indicated in the instructions is not covered by warranty, even if occurring within the warranty period.
- Warranty is limited to the primary buyer (customer purchasing from an authorized dealer). Items purchased second-hand, or not from an archery pro-shop, are excluded from warranty regardless of the date of purchase.
- Repairs are possible even after the warranty period has passed (customer will be charged for postal charges and repair cost). Please contact dealer where purchased for details.
- We reserve the right to product changes without prior notice.
- 通常の使用状況の範囲内でのファイバー部分及びチューブを除く、本製品の保証期間は、ご購入後1年間です。
- 保証期間中、製造上の不備による故障につきましては無償で修理・交換いたします(送料はお客様負担とさせていただきます)。
- 弓を倒す、落下する、硬い物にぶつけるなど通常の使用範囲を超える負荷がかかった場合は、保証期間内であっても保証対象外となる場合がございます。
- 取扱説明書の記載内容と異なる方法で使用された場合は、保証期間内であっても保証対象外となる場合がございます。
- 本製品の保証は1次購入者(販売店より新品を直接購入したお客様)に限られます。中古品など販売店以外から購入された場合はそれが保証期間内であっても、一切の保証は受けられませんのでご注意ください。
- 保証期間が終了いたしました後でも、有償での修理・交換は行いますのでご購入店にご相談ください(送料はお客様負担とさせていただきます)。
- 本製品の仕様は予告なく変更することがございます。